

Juli 2024, Nr. 3

Herausgeber: SWA
Internet: sv-auersmacher.de

Redaktion (0 68 05) 37 42
E-Mail: info@sv-auersmacher.de

C2-Jugend des SVA erringt die Kreismeisterschaft



stehend v.l.n.r.: Trainer Kai Vogelgesang, Maximilian Gros, Allesio Curcio, Adnan Kaltak, Prince Azu, Yamen Alhamid, Mohammad Farouk, Alessandro Kunzler, Simion Hironimus, Milo Beese, Leonard Doerfler, Lucas Benoit, Finn Kurz, Sami Malik Allag, Piet Jacob Theres

sitzend v.l.n.r.: Jonas Natter, Philipp Kiehn, Jonas Pitzius, Luis Doll, Luan Konrad, Hendrik Görlinger, Nico Müller, Lutz Philipp Vogelgesang

liegend: links: Esiefu Maiga, rechts: Ben Philipp Schmitt

 **Versicherungsbüro Dincher ...seit 1978**

**Versicherungskompetenz
ganz in Ihrer Nähe**

AXA Hauptvertretung Dincher
Elsässer Str. 72 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel 06805-2601 - Email agentur.dincher@axa.de
<https://www.axa-betreuer.de/thorsten-dincher>



METALL- BRACH

„Seit über 70 Jahren zuverlässiger Partner des Handwerks“

Metall- und Bedachungs Großhandel
Metall-Halbzeuge, Bleche, Rohre, Bänder,
Dachrinnen- und Profilerstellung

Rudolf Brach GmbH & Co. KG
Mainzer Straße 245
66121 Saarbrücken

Tel.: +49 (0) 681 / 9 68 05-0
Fax: +49 (0) 681 / 9 68 05-25
E-Mail: info@metall-brach.de

www.metall-brach.de

ZWEIMALIG IN SAARBRÜCKEN:



Die gute Konditorei in
Alt-Saarbrücken

HEUDUCKSTRASSE 67
66117 SAARBRÜCKEN
TELEFON (06 81) 5 18 28
FAX (06 81) 5 89 87 82

Literatur
CAFÉ
LOLO

Genüsslich entspannen
im Herzen der City

BAHNHOFSTRASSE 54
THALIA BÜCHER, 1. ETAGE
66111 SAARBRÜCKEN
TEL. (06 81) 3 90 77 45

Vorstellung Jugendausschuss Orga 2024

Ohne die unsichtbaren, fleißigen Hände im Hintergrund wären viele Veranstaltungen für unsere Jugend, wie zum Beispiel das anstehende Jugendturnier, das beliebte Jugendcamp im Sommer, der Halloween-Cup und einiges mehr gar nicht möglich.

Der Jugendausschuss ist hier verantwortlich für die komplette Organisation und leistet somit einen wesentlichen Beitrag zur Jugendarbeit unseres Vereins.

Umso glücklicher sind wir, dass wir auch in der neuen Saison wieder gut aufgestellt sind und uns mit den beiden neuen Mitgliedern Kathy Kruse und Thomas Schmeer weitere Verstärkung mit ins Boot nehmen konnten und begrüßen diese herzlich.

Wir freuen uns auf eine tolle und erfolgreiche neue Saison 2024/2025.



Vordere Reihe von links: Sina Jung, Rainer Daniels, Kathy Kruse, Manuela Sendel, Janine Adamek

Hinterere Reihe von links: Thomas Schmeer, Marius Kruse, Benedikt Jung, Vera Burgfeld, Dirk Kunz, Dennis David, Norman Schön

Es fehlen: Patrick Kiehn, Sven Görlinger, Björn Doll, Christoph Paschwitz

Wir sind umgezogen...

und freuen uns Mo. bis Fr.
von 08.00 bis 17.00 Uhr
auf Ihren Besuch am neuen Standort:

Schlüssel Neisius GmbH
Bühler Straße 111 b
66130 Saarbrücken (Güdingen | Nähe Globus)

Tel. 06 81 | 3 79 12-0
Fax 06 81 | 3 79 12-50

info@schluessel-neisius.de
www.schluessel-neisius.de



Besprechung des erweiterten Mitarbeiterkreises

Sie sind die tragenden Säulen des Vereins – sage und schreibe 86 Männer und Frauen sorgen durch ihr ehrenamtliches Engagement beim SV Auersmacher dafür, dass der Verein, der mittlerweile die Größe eines mittelständischen Unternehmens erreicht hat, seine vielfältigen Aufgaben im Bereich Sport, Jugendarbeit, Verwaltung sowie bei den zahlreichen Veranstaltungen überhaupt noch bewältigen kann. Dieser sogenannte Mitarbeiterkreis umfasst laut Satzung neben dem Gesamtvorstand – bestehend aus dem geschäftsführenden Vorstand, dem Präsidenten, den Sparten- bzw. Abteilungsleitern sowie den Leitern der AH-Abteilung und des Ehrungsausschusses – auch alle Mitglieder der einzelnen Ausschüsse, Sparten und Abteilungen, inklusive aller Betreuer und Platzkassierer, die Schiedsrichter und Kassenprüfer sowie den Platzwart. Dieses Gremium, erweitert um Personen zur Unterstützung bei den anstehenden Baumaßnahmen, war am 25. April eingeladen, um über die neuesten Entwicklungen im Vereinsgeschehen informiert zu werden.

35 Teilnehmer konnte der Vorsitzende Verwaltung Christoph Paschwitz an diesem Abend im Clubheim begrüßen. Eine umfangreiche Tagesordnung stand auf dem Programm. Zu Beginn dieser Veranstaltung wurde zunächst in einer Schweigeminute unserem am Tag zuvor verstorbenen Ehrenmitglied Norbert Burgfeld gedacht.

Änderungen im Vorstand

Völlig überraschend hatte der langjährige Vorsitzende André Hemmer im Februar 2024 aus privaten Gründen seinen Rücktritt vom Amt des Vorsitzenden Sport und Spielbetrieb erklärt. Christoph Paschwitz würdigte im Namen des geschäftsführenden Vorstandes die Verdienste von André als Spieler und Funktionär:



- erstmals in der Saison 2000/2001 unter Mathias Malter Spieler der 1. Mannschaft in der Verbandsliga
- 2001 erstmals Sieg beim Kurt-Doub-Gedächtnisturnier und erstmalige Mastersteilnahme
- In der Folge dreimal Mastersieger: 1995, 2010 und 2011
- in der Saison 2007/08 letztmals im Kader der 1. Mannschaft; danach Wechsel zum SC Friedrichsthal

Zur **STENHECK**
Wo man sich trifft seit 1987

SITTERSWALDER STR. 22 · 66271 AUERSMACHER

06805 2059267
0152 27892664
STENHECK.AUERSMACHER

ÖFFNUNGSZEITEN: DIENSTAG BIS SONNTAG AB 17 UHR

Bistro & Bar
Zur Stenheck

ERFAHRE HYUNDAI

im Autohaus Bunk
Ihr neuer Partner für Hyundai
in Völklingen und Umgebung.

| NEUWAGEN
| GEBRAUCHTWAGEN
| SERVICE



QR Code scannen
& unsere Hyundai Welt entdecken!



Hyundai Bunk entdecken:
Jeden Sonntag von **11 – 16 Uhr**
Schau-Sonntag

BUNK  **HYUNDAI**
die Autoflüsterer

Karolingerstraße 1, 66333 Völklingen | Telefon: 06898 9119-0 | interessenten@autohaus-bunk.de

- Rückkehr zum SVA in der Saison 2010/2011
- seit Mai 2014 Mitglied im Spiel- und Sportausschuss
- erste mitverantwortende Entscheidung war die Entlassung von Patrick Bähr als Trainer der 1. Mannschaft und die Verpflichtung von Andreas Wellner als neuem Trainer
- am 4.12.2015 wurde André als Nachfolger von Klaus Thiel zum Vorsitzenden Sport und Spielbetrieb gewählt
- 2017 konnte nach dem Ausscheiden unseres Hauptsponsors Firma Marquardt die Firma Faber Kabel als neuer Partner gewonnen werden
- sportliche Erfolge unter seiner Führung waren die Meisterschaft in der Saarlandliga 2022 und der Aufstieg in die Oberliga RPS sowie die Mastersiege 2019 und 2023

Mit viel Applaus und einem kleinen Geschenk bedankten sich die Anwesenden für das große Engagement von André Hemmer.

Satzungsgemäß hat der Gesamtvorstand des SVA am 4. April 2024 Thomas Weidmann kommissarisch als neues Mitglied in den geschäftsführenden Vorstand berufen. Thomas wird bis zur Mitgliederversammlung am 22. November 2024 die Aufgaben des Geschäftsführers übernehmen. Der bisherige Geschäftsführer Stefan Hoffmann übernimmt die Aufgaben des stellvertretenden Vorsitzenden, der bisherige stellvertretende Vorsitzende David Bähr übernimmt die Aufgaben des Vorsitzenden Sport und Spielbetrieb. Christoph Paschwitz bedankte sich für die Bereitschaft zur Mitarbeit von Thomas Weidmann, der mit viel Beifall von den Anwesenden bedacht wurde, und wünschte ihm Freude und Ausdauer bei seiner neuen Tätigkeit.



Aktuelle sportliche Situation

Christoph Paschwitz erläuterte kurz die Planungen für die kommende Saison in der Oberliga. Mit der Verpflichtung von Tim Walle vom 1. FC Saarbrücken sei dem SVA ein Supertransfer gelungen, in den der Verein große Hoffnungen stecke. Klar sei aber, dass trotz der Rückkehr von Luca Bauer und Niclas Judith, die beide aus langwierigen Verletzungen zu Beginn der Sommervorbereitung wieder zur Mannschaft stoßen werden, der Kader noch verstärkt werden müsse – gerade in Anbetracht der Abgänge von Jan-Luca Rebmann und Philipp Wunn.

meisterhaft.

**In Sachen Baustoffe.
Bei Entsorgung, Recycling,
Versorgung und Logistik.**



Foto: www.istockphoto.com

www.Do2r.de

OMLOR.
Zuverlässigkeit auf Rädern.



Am Zunderbaum 8
66424 Homburg
Tel.: 0 68 41 / 77 775-0
Fax: 0 68 41 / 77 775-56
info@omlor-gmbh.de
www.omlor-gmbh.de

BAUSTOFFE ENTSORGUNG LOGISTIK

Der sportliche Leiter des SVA, Andreas Wellner, berichtete anschließend ausführlich über den Spiel- und Trainingsbetrieb und über die hervorragende Arbeit des neuen Trainers Stefan Otte. Außerdem beantwortete er Fragen zu möglichen Neuverpflichtungen und den Perspektiven unserer Nachwuchsspieler. Er betonte, dass es für einen Verein wie unseren SVA – wie schon in der Vergangenheit – immer wichtig sein werde, junge Talente zu entdecken, zu fördern und in die Mannschaft einzubauen, statt irgendwelche „satten“ ältere Spieler zu verpflichten.

Erneuerung des Kunstrasenplatzes

Christoph Paschwitz wies bei diesem wichtigen Thema darauf hin, dass im Jahr 2025 der Belag des Kunstrasenplatzes nach 15-jähriger intensiver Nutzung erneuert werden muss. Zur Finanzierung dieses Großprojektes in Höhe von ca. 325.000 Euro kann der Verein von Gemeinde, Innenministerium und Sportplanungskommission mit Zuschüssen in Höhe von insgesamt 200.000 Euro rechnen. Zur Deckung der auf den SVA entfallenden Kosten wurde auf der Mitgliederversammlung am 17. November 2023 die Erhebung einer zweckgebundenen Sonderumlage beschlossen. Sie beträgt die Hälfte des jeweiligen Jahresbeitrages und wird in den Jahren 2024, 2025 und 2026 jeweils am 1. April fällig. Bei Familien, die den Familienbeitrag zahlen, wird die Sonderumlage auf Basis des höchsten Beitrages nur jeweils einmal erhoben. Ehrenmitglieder sind von der Sonderumlage befreit. Nachdem in der ersten Aprilwoche erstmalig diese Sonderumlage eingezogen wurde, hat es bisher nur eine geringe Zahl an Rückbuchungen gegeben. Auch die Zahl der Vereinsaustritte aufgrund dieser zusätzlichen Belastung hält sich in engen Grenzen. Somit kann der Verein durch die Erhebung dieser Umlage in drei Jahren mit einem Gesamtbetrag von ca. 60.000 Euro rechnen. Bei vorhandenen Rücklagen von ca. 25.000 Euro bleibt immer noch eine Lücke von etwa 40.000 Euro, die durch Spenden bzw. besondere Aktionen und Werbemaßnahmen aufgebracht werden müssen. Christoph Paschwitz bat daher die Anwesenden um ihre Mithilfe bei der Suche nach möglichen Geldgebern und Einnahmequellen. Ideen dazu kamen aus dem Teilnehmerkreis wie z.B. die Durchführung eines „Kölschen Owends“ oder das Organisieren von privaten Sportwetten.

Abschließend wurden nach dem Vorbild beim Bau des Kunstrasenplatzes im Jahr 2010 vier Projektgruppen (Bauausschuss, Finanzen, Marketing, Medienteam) gebildet, die den geschäftsführenden Vorstand bei der Realisierung dieses Großprojektes unterstützen sollen.

Christoph Paschwitz bedankte sich zum Schluss bei allen Teilnehmern für ihr Erscheinen und betonte, dass das Projekt Erneuerung des Kunstrasenplatzes nur in einer gemeinsamen Kraftanstrengung und mit Unterstützung vieler engagierter Helfer zu bewerkstelligen ist.

Gemeinsam für eine grün-weiße Zukunft!

Manfred Berger



Einfach. Günstig. Fair.

100% Ökostrom für Saarländer.

- Persönlicher Ansprechpartner
- Kompetente Beratung im KundenCenter
- Günstige Preise (auch für Gas)
- Einfache Tarifstruktur mit Best-Tarif-Garantie
- Transparente Verträge ohne Fallstricke
- Regionale Förderung durch kommpowerCent
- Stromvertrag monatlich kündbar

Mehr Infos unter www.kommpower.de

Sprechen Sie uns an!

Gemeindewerke Kleinblittersdorf
GmbH & Co. KG
Rathausstr. 15 | 66271 Kleinblittersdorf

Tel.: (0 68 05) 20 08-903

Öffnungszeiten KundenCenter
Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

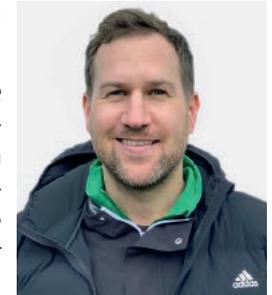
Montag bis Freitag:
8:30 - 12:00 und 13:30 - 15:30 Uhr

Mittwoch:
8:30 - 12:00 und 13:30 - 17:30 Uhr
Am jeweils letzten Freitag im Monat
endet die Öffnungszeit um 12:00 Uhr

Rückblick 1. Mannschaft

Liebe Fußballfreunde und Fans, liebe Sponsoren und Zuschauer,

nach 38 Spieltagen und 61 Punkten beenden wir die Oberligasaison 2023/24 auf dem 7. Tabellenplatz. Insgesamt ist es eine sehr gute Saison, in der man ab dem 5. Spieltag immer einen einstelligen Tabellenplatz belegte. Ausschlaggebend hierfür war sicherlich auch die Charakterstärke unserer Mannschaft, die die ein oder andere schwierige Phase meistern musste.



In der Winterpause habe ich das Traineramt von den Interimstrainern Jörn Birster und Andreas Wellner übernommen. Zu diesem Zeitpunkt belegten wir nach 24 Spielen den 6. Tabellenplatz und ich möchte mich an dieser Stelle bei beiden für die gute Vorarbeit und Unterstützung bedanken. Ich habe eine intakte Mannschaft vorgefunden, die ehrgeizig ist und im Kollektiv agiert. Während der Winterpause haben uns die Spieler Florian Simon (TB Jahn Zeiskam) und „Djib“ Hokon Sossah (FC Cosmos Koblenz) verlassen.

Traditionsgemäß stand in den Wintermonaten die Qualifikationsrunde zum Hallenmasters auf dem Programm.

Nach den erfolgreichen Qualifikationsturnieren zum Hallenmasters (5 Turniersiege bei 8 Turnierteilnahmen) erwischten wir am Finaltag leider einen gebrauchten Tag und konnten den Titel nicht verteidigen. Diese Enttäuschung konnten wir schnell ablegen und sind fokussiert in die Vorbereitung zur restlichen Spielrunde gestartet.



Nach dem Auswärtssieg in Engers



Egal ob Familie,
Haus oder Auto –
hier sind wir gut
aufgehoben.

Immer gut und tatkräftig in allen Lebenslagen versichert!

Mit unseren leistungsstarken Produkten, perfekt auf Sie zugeschnitten.

DEVK-Geschäftsstelle
Nils Mitrenga

Poststraße 33 | 66386 St. Ingbert
Tel.: 06894 384983

Saarbrücker Straße 6-8 | 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 06805 9131410

E-Mail: agentur-mitrenga@vtp.devk.de
Internet: nils-mitrenga.devk.de

Oberer Markt 19 | 66538 Neunkirchen
Tel.: 06821 22113

Uns gelang ein guter Start und wir konnten aus den ersten 7 Spielen 6 Siege einfahren und damit frühzeitig den Klassenerhalt klarmachen. In dieser Phase mussten wir uns nach einem großen Kampf mit toller Moral dem Regionalisten FC 08 Homburg im Achtelfinale des Saarlandpokals geschlagen geben. Diese Leistung war nochmal Ansporn, sich in der Liga zu behaupten und Siege einzufahren.

Nach dem guten Start folgte leider eine Niederlagenserie von 6 Spielen ohne eigenen Torerfolg. Umso wichtiger war es, die Saison mit einem Erfolgserlebnis zu beenden, was uns auch mit dem 3:2-Auswärtssieg beim FC Karbach gelang.

Mit Philipp Wunn (Wechsel zur SpVgg. Quierschied), Jan Rebmann (TSC Zweibrücken), Niklas Dahlem (pausiert aufgrund des Studiums) und Moritz Schreiber (SV Bliesmengen-Bolchen) verlassen uns vier weitere Spieler im Sommer.



Diesen Abgängen stehen bisher 3 Neuzugänge gegenüber. Mit Tim Walle und Jibril Dor (beide A-Jugend 1. FC Saarbrücken) und Emre Sah (FC 08 Homburg II) kommen zur neuen Saison junge, ehrgeizige und talentierte Spieler zum SV Auersmacher. Mit Luca Bauer und Niclas Judith kehren zusätzlich zwei langzeitverletzte Spieler zurück.

Die Kaderplanung ist noch nicht final abgeschlossen und wir arbeiten daran, auch in der nächsten Saison eine schlagkräftige Mannschaft aus Führungsspielern und Talenten zu formen.

Unser Ziel für die neue Saison ist es, den bisher eingeschlagenen Weg mit ehrgeizigen Spielern weiterzugehen und eine geschlossene, homogene Mannschaft zu kreieren. Sportlich wollen wir weiter eine gute Rolle in dieser anspruchsvollen Liga spielen, indem wir noch konstanter unsere Leistung abrufen und weiterhin mit Freude Fußball spielen.

Im Namen der ganzen Mannschaft möchten wir uns bei allen ehrenamtlichen Helfern, Verantwortlichen, Sponsoren und Zuschauern bedanken, die uns während der ganzen Saison unterstützt haben und uns diesen Rahmen ermöglichen. Ich freue mich, wenn Sie auch in der kommenden Saison unsere Mannschaft auf ihrem Weg begleiten und unterstützen

Sportliche Grüße, Stephan Otte

Heid & Partner

Ihr Spezialist für

- Hoch- und Tiefbau
- Verbundsteine/Außenanlagen
- Umbau/Renovierung
- Außenanlagen
- Reparaturarbeiten
- Klärgrubenkurzschließung
- kleine Baggerarbeiten

Heid & Partner GmbH

Hochstraße 17
66271 Auersmacher
Telefon 0 68 05 / 2 11 36
www.HeidGmbH.de
E-Mail: Heid.u.Partner.GmbH@t-online.de



Klaus Heid, Maurermeister

Restaurant „Zur Schwemm“



Sitterswalder Str. 5 · 66271 Auersmacher · Telefon: 0 68 05 / 83 14
E-Mail: ZurSchwemm@web.de

BOWLBAR³²

Neumühler Weg 28 | 66130 SB-Güdingen | www.bowlbar32.de

Rückblick U23

Nach 25 Punkten und Platz 5 in der Winterpause starteten wir hochmotiviert in die Wintervorbereitung. Diese verlief recht solide, bewusst suchten wir uns als Testspielgegner 3 Mannschaften aus, die im unteren Bereich der Verbandsliga spielen, um uns auf das starke Auftaktprogramm (Bübingen/Kandil) vorzubereiten.



In Bübingen hatten wir nach der deutlichen Hinspielpleite etwas gutzumachen. Wir starteten sehr gut ins Spiel lagen aber aus dem Nichts durch einen Doppelschlag mit 0:2 hinten. Wir schüttelten uns jedoch und gewannen am Ende hochverdient mit 5:2 im Bübinger Meerwaldstadion. Der Beginn einer guten Rückrunde war gemacht.

In der Folgewoche kam dann der FC Kandil zu uns. In der Winterpause mit zahlreichen Neuverpflichtungen wollte die Mannschaft aus Völklingen nochmal im Kampf um die Relegationsplätze einschreiten. Nach großem Kampf holten wir im ersten Heimspiel des Jahres ein 1:1-Unentschieden.

Im Anschluss begann dann die Zeit der Auswärtsspiele. Als erstes spielten wir auf dem schwer zu bespielenden Rasenplatz in Friedrichsthal. In einer ausgeglichenen Begegnung endete das Spiel wiederum 1:1-Unentschieden.

Am 21. Spieltag spielten wir dann bei der Spvgg. Quierschied, gegen die wir im Hinspiel noch deutlich unterlegen waren, und siegten verdient mit 2:0.

Beim dritten Auswärtsspiel ging es für uns dann auf den Kieselhumes zur Zweiten Mannschaft des SV Saar 05 Saarbrücken, dort siegten wir mit 3:0. Im zweiten Heimspiel nach der Winterpause kam dann mit dem SC Altenkessel eine Mannschaft, die uns in den vergangenen Spielen gar nicht lag, nach Auersmacher. Wir erkämpften uns in diesem Spiel ein leistungsgerechtes 2:2.

Bei strahlendem Sonnenschein ging es dann Mitte April zum SV Gersweiler, trotz unglücklichem Rückstand drehten wir das Auswärtsspiel in einen 2:1-Sieg.

Am 25. Spieltag kam dann der SV Altenwald nach Auersmacher, in einem chancenarmen Spiel trennten wir uns 0:0.

Eine Woche später ging es dann zum Tabellenletzten, zum FC Riegelsberg 2. In einer einseitigen Begegnung siegten wir deutlich mit 5:0.

Im ersten Spiel im Mai kam dann der SC AY Yildiz nach Auersmacher, AY Yildiz spielte eine bärenstarke Rückrunde. In einer guten Landesliga-Begegnung schafften wir es, mit einem 1:0 die Punkte in Auersmacher zu behalten.

Mitte Mai kam dann die erste Niederlage im Jahr 2024. Trotz großem Kampf waren wir dem SC Geislautern unterlegen. Der Gastgeber siegte hochverdient mit 2:0. Zu erwähnen ist hier nochmal, dass der SC Geislautern über die ganze



Teamgeist.

Ein gut geführtes Familienunternehmen ist wie eine funktionierende Mannschaft; jeder Einzelne vertraut dem Anderen und kann sich auf ihn verlassen. Beim Fußball teilt man Siege und Niederlagen mit seinen Fans, wir als Unternehmen teilen unseren wirtschaftlichen Erfolg mit den Menschen in der Region. Wir geben einen beachtlichen Teil davon zurück an Vereine, Initiativen und Projekte des Sports, der Kultur und karitativer Natur. Schön, dass wir auch den SV Auersmacher schon lange im Team haben. Wir wünschen euch alles Gute für die Zukunft.

Menschen. Vertrauen. Familie.



Saison bis auf ein Unentschieden und eine Niederlage (gegen uns :-)) alle Spiele gewonnen hat.

Im letzten Heimspiel kam der SV Schafbrücke nach Auersmacher. Bereits in den ersten 20 Minuten hätten wir das Spiel für uns entscheiden können, leider schafften wir es nicht, den guten Gästekeeper Jens Anspach zu überwinden. Wie so häufig ging der SV Schafbrücke mit der ersten Chance in Führung. Um die Halbzeit drehten wir das Spiel und führten mit 2:1. Als Schafbrücke schon fast selbst nicht mehr damit gerechnet hatte, bei uns etwas Zählbares mitzunehmen, kamen sie nach einem Fehler in unserer Hintermannschaft zum 2:2-Ausgleich. Danach merkte man bei Schafbrücke, dass sie unbedingt die 3 Punkte mitnehmen wollen, um damit auch den sicheren Klassenerhalt in der Tasche zu haben. Nach einem berechtigten Foulelfmeter gingen wir dann im zweiten Spiel in Folge als Verlierer vom Platz. Die Leistung stimmte über fast die komplette Spielzeit, aber wir haben es versäumt, die erforderlichen Tore zu erzielen.

Mit einem Spiel in St. Arnual und einem verdienten 4:1-Sieg endete dann eine sehr gute Saison der U23. Nach den ersten Spielen glaubte sicher niemand, dass wir so eine Entwicklung als Team hinlegen und unter den Top-5-Mannschaften in der Landesliga stehen.

Ich freue mich bereits auf die nächste Saison, in der wir wieder 7 A Jugendspieler in den Bereich der U23 integrieren werden, zusätzlich stehen jetzt schon zwei externe Neuzugänge fest. So können wir hoffentlich an die erfolgreiche Saison 2023/2024 anknüpfen.

Ich bedanke mich auch hier nochmal für die super Zusammenarbeit mit den Trainern der 1. und 3. Mannschaft, sowie der beiden A Jugendmannschaften. Den zwei aktuellen Trainern der A1, Frederic Ferdinand und Phil Hoffmann, wünsche ich viel Erfolg beim neuen – alten Verein Röchling Völklingen.

Bei allen Unterstützern der U23 möchte mich ebenfalls bedanken und freue mich, euch auch in der neuen Saison wieder auf dem Sportplatz zu sehen.

Bedanken möchte ich mich ebenfalls bei meinem Trainerteam (Rudi Becker, Nils Gutheil und Phillip Hoffmann). Phillip Hoffmann wird im Sommer als Trainer aufhören, Philipp, vielen Dank für zwei sehr schöne Jahre und ich freue mich schon, wenn du uns in Zukunft als Fan unterstützen wirst!

Allen Spielern, die den Verein verlassen wünsche ich alles Gute und ich hoffe, Ihr behaltet uns in bester Erinnerung!

Yannick Bentz, Trainer U23



FACHBERATUNG · PLANUNG · VERKAUF · MONTAGE

HEIZUNGSBAU
INSTALLATION
SOLARANLAGEN
WÄRMEPUMPEN
KLIMAAANLAGEN

HEIDT GMBH
Günter



MODERNE BADEINRICHTUNGEN

BÄDER ZUM WOHLFÜHLEN

Max-Planck-Straße 9 · 66271 Hanweiler
Telefon 0 68 05/18 09 + 81 09
info@heidt-gmbh.de · www.heidt-gmbh.de

Der Ingenieur- und Meisterfachbetrieb in Ihrer Nähe

Saisonrückblick unserer 3. Mannschaft („Dritt“)

Nach dem überraschenden, aber mehr als verdienten Aufstieg unserer „Dritt“ in der Saison 2022/2023 stand nun in der Saison 2023/2024 das Abenteuer Bezirksliga an. Nach einer sehr dominanten Saison, in der man die Liga in sämtlichen Bereichen, wie Punkte, Tore und Gegentore, klar anführte, konnte man mit nahezu dem gesamten



Kader verlängern und in die Planung für die Saison 2023/2024 gehen. Lediglich zwei Spieler verließen den Verein, bzw. hörten aus beruflichen Gründen auf. Im Gegenzug konnte man mit Lukas Wöber einen alten Bekannten zum SV Auersmacher zurückholen. Lukas hütete das Tor des SVA bereits von 2015 bis 2022 und hat Erfahrungen in den Klassen Landesliga bis Saarlandliga sammeln können.

Nach einem Jahr in der Verbandsliga bei der SG Großrosseln/St.Nikolaus fand Lukas wieder den Weg zurück zum SVA. Sowohl charakterlich, als auch sportlich ein absoluter Gewinn für die Mannschaft. Des Weiteren konnte man Jonas Brach, ein langjähriger treuer Spieler und Trainer der Dritten Mannschaft des SVA erneut dazu begeistern, das Amt als spielenden Co-Trainer zu übernehmen. Er hat in dieser Saison das Amt von Matthias Stoll übernommen, der leider aus privaten Gründen etwas kürzer treten musste. Ich möchte mich hiermit herzlich bei Matthias Stoll bedanken, der immer vollen Einsatz für die „Dritt“ gegeben hat und nicht nur mich für das „Projekt Aufstieg“ als Trainer begeistern konnte, sondern auch als Trainer einen erheblichen Anteil an dem sensationellen Aufstieg der Mannschaft hatte. Man sagt: „Wenn es am schönsten ist, soll man aufhören.“ Umso besser, dass wir ihn nicht ganz verlieren. Matthias steht uns in Zukunft als sportlicher Verantwortlicher, gemeinsam mit Stefan Hoffmann, mit Rat und Tat zur Seite. Auch unsere Betreuerin Julia Fisch, die ihr Amt jederzeit sehr professionell ausgeführt hat, hat ihre Bereitschaft für die Saison 2023/2024 erklärt. Somit stand sowohl der Kader, als auch das Trainer-/Betreuersteam fest und die „Dritt“ startete in das Abenteuer Bezirksliga.

Jedem war allerdings bewusst, dass es mit Sicherheit kein Spaziergang werden würde. Trainer Jan-Kevin Müller gab als klares, primäres Saisonziel den Klassenerhalt an. Das sekundäre Saisonziel lautete „einstelliger Tabellenplatz.“ Man wollte in der neuen Liga ankommen und sich etablieren. Der Start der Saison verlief auch sehr gut. Nachdem man am ersten Spieltag noch unglücklich eine Führung in Fechingen in der Nachspielzeit aus der Hand gab, konnte man bereits am zweiten Spieltag den ersten Punkt einfahren. Aber auch bei diesem 4:4 im Heimspiel gegen Hühnerfeld lernte die Mannschaft, dass jeder Fehler in dieser Klasse gnadenlos bestraft wird. Leider musste man diesen Punktgewinn mit der



Omnibusbetrieb Alfred Thiry GmbH & Co. KG
66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler · In der Lach 4
Tel. 0 68 05 / 6 00 71 66 · alfred-thiry@t-online.de

Innovative Büro-Kommunikation mit der Nummer 1!



Der Lösungs- finder

Wir optimieren Ihre Betriebsabläufe

■ Drucken ■ Kopieren ■ Scannen ■ Faxen

scherer

Digitale Produkte für's Büro
Gewerbegebiet Vorderster Berg 22
66333 Völklingen
Tel. 06898 / 50 30 -0
Fax 06898 / 50 30 30

www.scherer-saar.de



NEUES STYLING!

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

Joëlle Lebrun und Team

Kapellenstr. 36 • 66271 Auersmacher • Tel. 0 68 05 / 70 78

ÖFFNUNGSZEITEN: Di u. Mi 8.30-18.00 Uhr • Do 8.30-19.00 Uhr
Fr 8.30-18.00 Uhr • Sa 7.30-13.30 Uhr



schweren Verletzung unseres Leistungsträgers und Kapitäns Thomas Weidmann bezahlen, der daraufhin bis zur Winterpause ausgefallen ist. In der Folge zahlte man in vielen Spielen gegen langjährige und etablierte Mannschaften Lehrgeld. Man verlor die Spiele zumeist durch eigene Fehler, die durch den Gegner ausgenutzt wurden. Man sah aber auch, dass man in der Lage war, gegen jeden Gegner mithalten zu können. Gegen Ende der Hinrunde legte man eine kleine Serie von 4 unbesiegten Spielen hin, sodass die Mannschaft zur Winterpause den 11. Platz belegte, der gleichzeitig den Klassenerhalt bedeuten würde. Nach der Hallenrunde im Winter, in der man an zahlreichen Turnieren den Verein ordentlich vertreten konnte und unter anderem den späteren Mastersteilnehmer Saar05 Jugend schlagen konnte, war die Mannschaft hungrig auf die Rückrunde und wollte frühzeitig den Klassenerhalt klar machen. Die zweite Saisonhälfte begann sehr erfolgreich. Man konnte direkt im ersten Spiel auswärts einen Punkt beim Tabellen-Vierten in Hühnerfeld, nach einem harten Kampf, erobern. Unsere „Dritt“ schaffte es, immer wieder für Überraschungen zu sorgen und holte auch auswärts beim Tabellen-Dritten in Neuweiler, sowie beim Tabellen-Sechsten in Güdingen, nach großem Kampf, einen Punkt. Pflichtaufgaben gegen die direkte Konkurrenz wurden gewonnen, sodass man gegen Ende der Saison einen komfortablen Vorsprung auf einen Abstiegsplatz erreichen konnte. Diese Leistung ist der Mannschaft nicht hoch genug anzurechnen, da man nahezu die komplette Saison mit schweren Verletzungsproblemen zu kämpfen hatte. Lediglich ein einziger Spieler im gesamten Kader blieb diese Saison verletzungsfrei. Es mussten Woche für Woche krankheitsbedingte und verletzungsbedingte Ausfälle kompensiert werden. So baute man zumeist auf junge Spieler aus der eigenen Jugend, die zum Teil ihre ersten Erfahrungen im Herrenfußball machten.

Hier möchte ich mich recht herzlich für die Zusammenarbeit mit den Trainern der A-Jugend Frederic Ferdinand und Norman Schön, sowie dem Trainer der U23, Yannick Bentz, bedanken. Nur so war es möglich, in Spielen, in denen zum Teil bis zu 14 Spieler gleichzeitig ausgefallen sind, anzutreten und teilweise sogar Punkte einzufahren. Hier möchte ich mich auch bei unserem Spieler der AH, Andre Hemmer, unserem sportlichen Verantwortlichen Stefan Hoffmann und unserem Jugendleiter Norman Schön bedanken, die in dieser schwierigen Lage bereit waren, auszuhelfen und selbst die Schuhe zu schnüren. Für das Trainerteam war es eine sehr anstrengende Saison, da man immer wieder zahlreiche Ausfälle kurzfristig kompensieren musste und hierbei zum Teil auch kreativ werden musste. Dieses Verletzungspech verfolgte uns bis zum letzten Spieltag. In diesem Zuge wünschen wir unserem Kapitän Leon Brach, der sich im Training schwer verletzte, schnellstmögliche Genesung. Die Mannschaft hatte in dieser Saison mit einigen schweren personellen Rückschlägen zu kämpfen. Allerdings konnte man feststellen, dass unsere „Dritt“ gegen jegliche Widerstände angekämpft hat, niemals aufgegeben hat und letztendlich das Saisonziel „Klassenerhalt“, trotz aller Probleme, erreicht hat, was unter diesen Umständen ein Riesenerfolg darstellt.

Für die kommende Saison konnte man mit dem Trainerteam um Jan-Kevin Müller und Jonas Brach verlängern. Des Weiteren hat auch der gesamte Kader, mit Ausnahme eines einzigen Spielers, der aus gesundheitlichen Gründen leider kürzer-

HIER BEKOMMT JEDER SEINE EXTRAWURST!



UNSERE



SAAR
GRILLER

JETZT IM HANDEL ERHÄLTlich!

IN 8 LECKEREN SORTEN:

- SAAGRILLER ROT / WEISS
- ZULU-KÄSEGRILLER
- HÜTTENGRILLER
- PIZZAGRILLER
- KÄSEGRILLER
- RINDSGRILLER
- TEUFELSGRILLER



JETZT FAN
WERDEN!

DAS SAARLÄNDISCHE ORIGINAL



Schröder
FEINSCHMECKEREIEIEN SEIT 1865

www.schroeder-fleischwaren.de

treten muss, erneut seine Zusage für die neue Saison gegeben. Verstärkt wird der Kader in der kommenden Saison zum Teil durch erfahrene Spieler aus der U23, die uns charakterlich und sportlich weiterhelfen werden, sowie durch junge hungrige Spieler aus der eigenen A-Jugend. Somit konnte man im Bereich der „Dritt“ sowohl für mehr Quantität, als auch Qualität sorgen. Dies lässt optimistisch auf die neue Saison blicken. Jetzt heißt es in der Sommerpause Wunden lecken und Verletzungen auskurieren, um dann mit voller Vorfreude in eine weitere Saison Bezirksliga zu starten. Abschließend möchte ich mich bei allen Spielern für Ihren Einsatz und ihr Engagement bedanken. Was wir in den gemeinsamen zwei Jahren bisher erreicht haben ist nicht selbstverständlich und kann man nicht hoch genug hängen. Vielen Dank auch an meinen Trainerkollegen Jonas Brach der mich bestmöglich unterstützt hat. Ein weiterer Dank gilt unserer Betreuerin Julia Fisch, die uns jederzeit professionell unterstützt hat. Des Weiteren möchte ich mich bei allen Trainern bedanken, die uns in schwerer personeller Not unterstützt haben. Ebenfalls möchte ich mich bei Regina Müller bedanken, die für uns die Trikots gewaschen hat und uns mit Getränken versorgt hat. Auch Beate Zinnow gilt ein Dankeschön, die für die Verpflegung in der Halbzeit gesorgt hat. Weiterhin möchte ich den beiden sportlichen Verantwortlichen Matthias Stoll und Stefan Hoffmann für die Unterstützung danken. Zuletzt möchte ich mich beim Verein und beim Vorstand für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Ihr alle seid Teil des Erfolges und ohne euch wäre dies alles nicht möglich gewesen. Auf eine weitere erfolgreiche Saison 2024/2025.

Jan-Kevin Müller

Reparatur von Fenstern u. Türen

Hochwertige Fenster u. Türen

Terrassendächer u. Wintergärten

Motorisierung von Rollläden

Fensitec
Markus Schwanitz
www.fensitec.de

Saargemünder Str. 11 · Rilchingen-Hanweiler · ☎ 06805 9438692

ORIENTALISCHE Nächte



EINE REISE UM DIE WELT -
DER EVENT-SOMMER

JEDEN SAMSTAG VON JUNI BIS AUGUST.
KÜNSTLER, MUSIKER, LECKERE COCKTAILS
UND VIELES MEHR.

Geschenktipp:

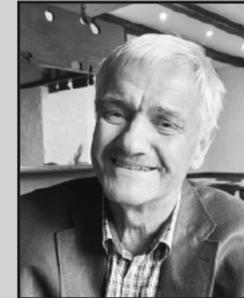
Gutscheine

auch online erhältlich



Zum Bergwald 1
66271 Rülchingen-Hanweiler
+49 (0)6805 - 600 00-0
info@saarland-therme.de

www.saarland-therme.de



Nachruf

Der SV Auersmacher trauert um sein langjähriges Ehrenmitglied

Norbert Burgfeld

der am 24. April 2024 im Alter von 73 Jahren verstorben ist.

Norbert war seit dem 1. Mai 1953 Vereinsmitglied.

Er wurde mit der Silbernen Vereinsnadel, der Gold40- und der Gold50-Vereinsnadel ausgezeichnet.

Im Dezember 2017 wurde er zum Ehrenmitglied des SVA ernannt.
Nach seiner Zeit als Fußballer war er von 1986 bis 1992 im geschäfts-
führenden Vorstand als Kassierer tätig.

Der SVA wird Norbert Burgfeld ein ehrendes und dankbares Andenken
bewahren.

Nachruf

Der Sportverein Auersmacher trauert um sein langjähriges Mitglied

Dr. Hans-Peter Konzan

der am 23. Mai 2024 im Alter von 86 Jahren verstorben ist.

Cony war seit März 1986 Vereinsmitglied. Er wurde 1996 mit der Silbernen Vereinsnadel und 2010 mit der Gold40-Vereinsnadel ausgezeichnet.

Cony war von 2001 bis 2011 Betreuer der 1. Mannschaft.
In dieser Funktion hatte er durch seine freundliche und hilfsbereite Art
einen gewichtigen Anteil an den sportlichen Erfolgen des Vereins
wie den Masterssiegen 2005, 2010, 2011 und der
Verbandsliga-Meisterschaft 2009.

Der SVA wird Cony Konzan ein ehrendes und dankbares Andenken
bewahren.

Tabakwaren – Zeitschriften
Schreibwaren – Toto-Lotto-Annahme

Tabak Bähr

Inh. H. Oberbillig

66271 Auersmacher · Ruppertstraße 51



Unsere Serviceleistungen:

- **Smart-Repair** • Autoglas • Lackierarbeiten • Klimaservice
- Unfallinstandsetzung aller Marken PKW + LKW + BUS
- Umbau von Mobilitätsfahrzeugen • Kühlfahrzeuge

www.kls-gmbh.de

Eschberger Weg 11, 66121 Saarbrücken

Fon: +49 (0) 6 81/81 95 0 Fax: +49 (0) 6 81/81 95 61

Harald Moser und Angelo Di Natali

Fuß- und Handpflege



SIMONE KURZ
Dipl. med. Fußpflege

Saargemünder Str. 220 · 66129 SB-Bübingen
Tel. 0 68 05/33 23 · E-Mail: fusiku@aol.com



Alle zusammen für eine grün-weiße Zukunft – Backen für die Erneuerung des Kunstrasenplatzes

Der SV Auersmacher hat seit dem Bau des Kunstrasenplatzes im Jahr 2010 mehrmals im Jahr die Herrschaft über das Backhaus. Auch zu Beginn der Backsaison 2024 hieß es Backen für einen guten Zweck zur Erneuerung des Kunstrasens im Jahr 2025. Dabei ist der SVA der erste Verein, der das Backhaus nutzt und die backfreie Zeit zweieinhalb Wintermonaten beendet. Dieser Termin scheint den Auersmacher Bürgern und auch bei den Leuten außerhalb unseres Ortes fest im Terminplan zu stehen, denn auch in diesem Jahr war unser Backhaustag ein voller Erfolg.

Ausschließlich in Handarbeit wird der Teig geknetet, gehen gelassen, ausgerollt und in die Bleche getan, gleichmäßig belegt und nach der entsprechenden Aufheizzeit des Ofens gebacken. Wichtig dabei ist die richtige Backzeit, damit die Qualität der Kuchen das gewohnt gute Niveau erreicht. Dies gelang uns wie immer denke ich sehr gut. Wichtig bei der Backhausarbeit ist die „Hand in Hand“-Arbeit aller Beteiligten, damit



das Ergebnis, das aus dem Ofen als Produkt herauskommt, auch alle Käufer überzeugt. Insgesamt sind 15 Helferinnen und Helfer im Einsatz, um den Ofen zu schüren, den Teig zu kneten und auszurollen, Bleche zu schmieren und den darauf ausgelegten Teig gleichmäßig mit Crème fraîche, Zwiebeln, Speck und anderen Zutaten zu bestücken. Es wurde eifrig geschnippelt, gerappt, geschält, gewogen, geknetet, geschmiert und belegt – alles in Handarbeit wie es sich für die Auersmacher Backhauspezialitäten eben gehört. Alle Helfer – in diesem Jahr waren wieder einige neue Kräfte dabei – gaben ihr Bestes – und so entstanden wieder die schönsten



Heizung Sanitär

RAINER SCHMIDT GmbH

Inh. Andreas Kasper

SANITÄR- UND HEIZUNGSBAUMEISTER

◆ Gas-, Wasserinstallation ◆ Heizungsbau- und Wartung
◆ sanitäre Einrichtungen ◆ Solaranlagen ◆ Regenwassernutzungsanlagen

Andreas Kasper - Tel. 0 68 05/10 48 - mobil 0160/8953753

Pastor-Brach-Straße 11 · 66271 Auersmacher

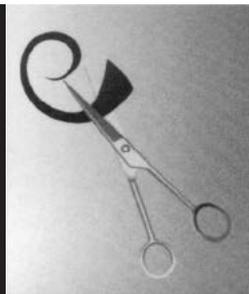


HAARSTUDIO FRANK KURZ

Sitterswalder Straße 20
66271 Kleinblittersdorf-Auersmacher
Telefon 06805 7238



Unsere Servicezeiten:
Di.–Fr. 8.00 Uhr – 18.00 Uhr
Sa. 7.30 Uhr – 13.00 Uhr
Wir freuen uns auf Sie!



Ihr Spezialist für Elektro-Installationen aller Art
Netzwerk-/Antennenanlagen · Sprech-/Telefonanlagen
Vermietung Arbeitsbühnen bis zu 20 m
Jura Kaffeemaschinen
Blitzschutz · Photovoltaik · E-Check

ELEKTRO
M. BRACH GMBH

Auf dem Hassel 10 • 66271 Kleinblittersdorf-Sitterswald
Telefon 06805 / 1304 • Telefax 06805 / 2652
E-Mail info@elektrobrach.de • www.elektrobrach.de

Flammkuchen, Pizzen und Zimtkuchen. Es gab auch ein kleines Frühstück, denn bis die ersten Kuchen aus dem Ofen kommen, könnte so mancher Helfer verhungert sein. Selbstverständlich wird der erste Kuchen getestet und für gut befunden. Die Nachfrage an diesem Tag war enorm, man fühlte sich an beste Auersmacher Dorffestzeiten erinnert. Am Nachmittag ging dann ein langer Arbeitstag zu Ende, denn auch das Backhaus will anschließend für die Nachfolger noch in sauberem Zustand übergeben werden. Den beteiligten Helferinnen und Helfern, vor allem auch den Neulingen, hat es wieder einmal trotz der anstrengenden Arbeit sehr viel Spaß gemacht. Der Erlös geht nun zu 100 % auf das Konto der Renovierung des Kunstrasens. Der Eigenanteil, den der Verein für dieses Großprojekt stemmen muss, wird somit schon wieder etwas kleiner.



Es bleibt mir an dieser Stelle Danke zu sagen an alle, die uns mit dem Kauf von Kuchen unterstützt haben und natürlich ein ganz großes Dankeschön an das komplette Backhausteam des SVA.

Klaus Thiel



Gasthaus Kessler - Bliesransbach -



Auf Ihren Besuch in gepflegter und behaglicher Atmosphäre freut sich Familie Kessler mit Team.

Festsaal + Nebenräume für Feierlichkeiten aller Art - Biergarten -

Gasthaus Kessler
Mittelstraße 3
66271 Bliesransbach
Tel. : 0 68 05 / 84 89
Fax : 0 68 05 / 91 32 27
Email: info@gasthauskessler.de
Internet: www.gasthauskessler.de

Öffnungszeiten:
Mittwochs ab 17:00 Uhr (ab 18:30 Uhr Spaghetti Tag)
Freitags ab 17:00 Uhr (ab 18:30 Uhr Schnitzel Tag)

**Für Ihre Feierlichkeit öffnen wir auch außerhalb
unseren Öffnungszeiten.
Melden Sie sich gerne bei uns.**

Vereinslokal der sport- und kulturtreibenden Vereine.



Die Kraft aus der Kälte: Eis

Kältekick für Gesundheit und Fitness

Also ich könnte es mir ehrlich gesagt nicht vorstellen, zum Neujahrsschwimmen in den fast zugefrorenen Itzenplitzer Weiher zu steigen.

Für Warmduscher wie ich es bin, käme so etwas nicht in Frage.

Aber es ist trendig und boomt sogar, das Eisbaden zur Abhärtung und für die Fitness von Körper, Geist und Seele. Und dafür steigen immer mehr Trainierende ins eiskalte Nass.

In Skandinavien, Russland, Polen und dem Baltikum gehören Eisschwimmen und Eisbaden schon lange zum Winter wie bei uns das Rodeln.

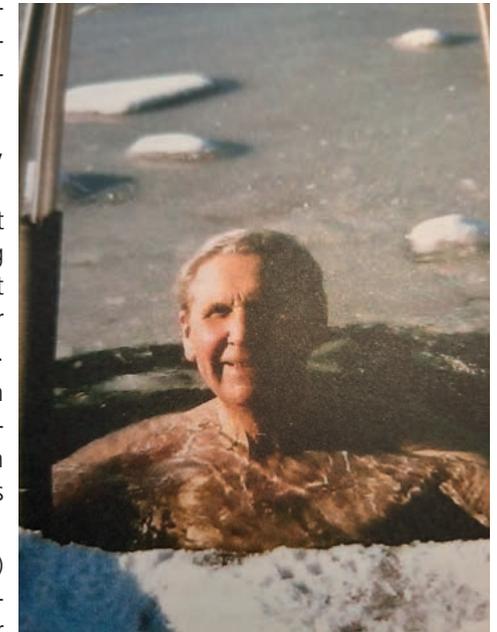
Auch in der Antike (Hippokrates) und im Mittelalter wurde das Eintauchen in kaltes Wasser immer wieder propagiert und verordnet.

Und vor 200 Jahren predigte der Pfarrer und Heilkundler Sebastian Kneipp, dass ein kaltes Bad Wunder bringen könne. Kneipp-Bäder sind immer noch angesagt und sorgen bei vielen Menschen für Wohlbefinden. Es soll auch Leute geben, die morgens ohne Probleme und ohne in Ohnmacht zu fallen nach Kneippscher Manier kalt duschen und sich danach super wohl fühlen.

Auch im Sport spielt die Kältetherapie seit langem eine große Rolle und wird seit den 1950er Jahren verstärkt eingesetzt, heute unterstützt durch technische Entwicklungen, die die Kältetherapie durch Kompression kombiniert und daher differenziert anwendbar macht. Insbesondere nach akuten Sportverletzungen haben sich Kälteanwendungen hervorragend bewährt.

Rudi, ehemaliger Mediziner des SVA, hat so manchen Auersmacher Spieler auf diese Weise rasch wieder fit gemacht.

Eingesetzt werden heute Eissprays, crushed ice oder idealerweise in Form von eiswassergetränkten Schwämmen. Kälteanwendungen werden über die Akutbehandlung von Sportverletzungen hinaus in den letzten Jahren auch unter dem Aspekt der Regeneration (Eistonne) angewendet. Allerdings ist meines Wissens der Nutzen dieser Maßnahme wissenschaftlich noch nicht sicher nachgewiesen, sondern beruht in erster Linie auf Erfahrungswerten.



Wir sorgen für das richtige Ambiente und verwandeln Ideen in Licht!
Professionelle Planung • Beratung • Verkauf

**Wohnraumleuchten, Gartenbeleuchtung, Industriebeleuchtungen, USV-Anlagen,
Sicherheitsbeleuchtungsanlagen**

Am Halberg 9 · 66121 Saarbrücken · Tel. 0681 – 830 788-0 · www.lumitec.de · info@lumitec.de



Allfinanz
Deutsche
Vermögensberatung

Früher an Später denken.

Durch die Bank weg gut –
unser Finanzcoaching.

Vertrauen Sie auf die Kompetenz und Erfahrung Deutschlands größter eigenständiger Finanzberatung. Als Finanzcoach unterstützt Sie Ihr Vermögensberater bei Absicherung, Altersvorsorge und Vermögensaufbau. Er analysiert Ihre individuelle finanzielle Situation für eine passgenaue Beratung. So hilft er Ihnen, Ihre Ziele zu erreichen und Ihre Wünsche zu verwirklichen – wenn Sie möchten, ein Leben lang.

Ihr Partner vor Ort ist gerne persönlich für Sie da. Vereinbaren Sie jetzt einen Beratungstermin.

Regionaldirektion
Thomas Laschinger und Team

Kaltenbachstr. 1
66111 Saarbrücken
Telefon 0681 37995930

Abbruch- u. Erdarbeiten Stefan Wulfinghoff

Gräfinthal-Birkenhof
66399 Mandelbachtal
Telefon 0 68 04 / 16 65
Handy 01 71 / 5 19 05 55



Grundlagen der Kältetherapie

Die Kühlwirkungen sind abhängig von der Gewebeart, der Dauer der Anwendung, der Temperatur und der Lokalisation der Kühlung. Wie tief soll die Kälte eindringen, welcher Kälteträger ist sinnvoll, mit welcher Temperatur sollte gekühlt werden und wie lange sollte sie angewendet werden (dauerhaft oder mit Pausen).

Ein wichtiger Aspekt bei der Akutversorgung auf dem Platz ist die Schmerzreduktion durch Kälte, die durch Einwirkung auf die freien Nervenendigungen der Haut und Gewebe erreicht werden kann, die Gefäße verengen sich, die Haut- und Gewebetemperatur wird verringert.

Bewährtes Vorgehen nach akuten Sportverletzungen auf dem Platz:

1. Immobilisieren durch Tapes, Kompressionsbinden oder Schienung, um weitere Schädigungen durch unangepasste Bewegungen zu vermeiden.
2. Eisanwendungen, um den Schmerz zu reduzieren, eventuelle Blutungen zu stillen, um den lokalen Stoffwechsel in dem geschädigten Gewebe zu reduzieren, Schwellungen und Ödembildung zu klein zu halten
3. Kompression
4. Hochlagerung über Herzhöhe, was den venösen Rückfluss fördert und den Druck aus höher gelegenen Geweben reduziert.

Kälteanwendungen nach dem Spiel:

Nach hohen Trainings -und Spielbelastungen werden heute im Profibereich zur Optimierung der Regeneration Teil- und Ganzkörperanwendungen von Kälte (Eistonne) eingesetzt. Die optimale Wirkung wird bei einer Dauer von ca. 10 Minuten und einer Wassertemperatur von 11-15 ° erreicht.

Kälteanwendungen – relative und absolute Kontraindikationen:

Kältespray bewirkt zwar eine kurzfristige Schmerzreduktion, kann aber auch lokale Kälteschädigungen der Haut oder sogar Nekrosen verursachen. Deshalb lieber eiswassergetränkte Schwämme verwenden.

Eisbaden zu privaten Zwecken:

Unbedingt langsam und vorsichtig beginnen, langsam ins kalte Wasser steigen, nicht hineinspringen, Kopf und Hände über Wasser halten. Warme Kleidung bereit legen. Bei Herzerkrankungen und niedrigem Blutdruck nicht anwenden.

Ich versuche es mal mit einer Wechseldusche der Füße, zum Eisbader bin ich nicht geeignet.

Dr. Klaus Kühn



Werner Adam

KFZ-Meisterbetrieb GmbH



„ALLES AUS EINER HAND“!
Neu- und Gebrauchtwagen aller Fabrikate
An- und Verkauf
Leasing/Finanzierung

Max-Planck-Straße 10 • 66271 HANWEILER
Telefon 0 68 05 / 61 50 61 • Telefax 0 68 05 / 61 51 94
info@werner-adam.de

Werner Adam GmbH REIFENHANDEL
Max-Planck-Str. 10 · D-66271 Rilchingen-Hanweiler
Tel. 0 68 05 / 6 00 71 10



JOKA®
FACHBERATER

Wir legen Ihnen
Ihren Boden
zu Füßen!



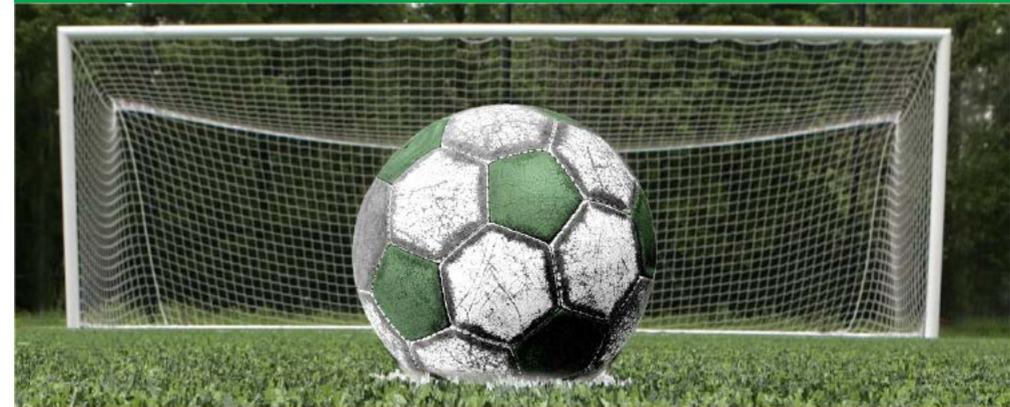
www.vonoetinger.de

JAHRE
von Oetinger
Raumgestaltung
INNOVATION
SEIT 1922

Nacht- Elfercup 2024

Ein Dorf schießt Elfmeter

für 5er-Mannschaften
(5 Schützen plus oder incl. Torwart)



Fr, 12. Juli '24, 19:00 Uhr

Party-Musik aus der Konserve.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Preise im Gesamtwert von 450,- €

Anmeldung bis 5. Juli 2024 bei
David Bähr (Tel.: 0176/46069944)

Startgebühr: 15,- € / Team
Nähere Infos: www.sv-auersmacher.de





Weil schöne Haut
kein Zufall ist!

Terminvereinbarung unter:
kosmetik.baehr@freenet.de

Tel. +49 (0) 6805 218503

Mobil +49 (0) 171 8959848

Eisenbahnstr. 9 · 66271 Auersmacher

Kosmetik Bähr

Schönheit die unter die Haut geht

Wir lieben
Lebensmittel



Lonsdorfer

Konrad-Adenauer-Str. 6 · 66271 Rülchingen-Hanweiler

Filiale Deutsche Post 

Moderne Floristik zu allen Anlässen

Blumen und Geschenke *Wilbert*

Bliesransbacher Str. 1 – 66271 Auersmacher – Telefon: 0 68 05 / 35 42

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 9.00-12.30 Uhr und nach Vereinbarung

Regelfragen 2. Lehrabend Schiedsrichtergruppe „Obere-Saar“

- 1) Beim Spiel SV Auersmacher 4 gegen Hellas Gräfinthal tauschten in der Halbzeitpause der angeschlagene Torwart (Nr. 1 S. Bähr) mit dem Feldspieler (L. Heid Nr. 99) Ihre Position, ohne den Schiedsrichter zu informieren. Der aufmerksame Referee M. Priester bemerkt den Tausch sofort, nachdem der neue Torwart kurz nach Beginn der zweiten Halbzeit den Ball fängt. Was nun?
- 2) Zur Ausführung eines Strafstoßes legt sich der Spieler mit der Nr. 7 den Ball zurecht und gibt sich auch eindeutig als Schütze zu erkennen. Dann tritt er hinter den Teilkreis zurück. Nach dem Pfiff des Schiedsrichters läuft nun die Nr. 9 an und schießt den Ball ins Tor. Entscheidung?
- 3) Der Trainer der Gastmannschaft betritt das Spielfeld, als ein Angreifer der Heimmannschaft auf Höhe der Mittellinie mit dem Ball an ihm vorbeiläuft. Der Trainer schießt diesem den Ball weg und verhindert so einen aussichtsreichen Angriff. Welche Entscheidungen sind vom SR zu treffen?
- 4) Ein Angreifer umspielt den Torwart und schiebt den Ball auf das leere Tor zu. Nun läuft ein Zuschauer, der sich hinter dem Tor befindet, auf das Feld und versucht, den Ball mit dem Fuß von der Torlinie zu spielen. Hierbei berührt er den Ball, kann aber nicht verhindern, dass dieser ins Tor geht. Wie muss der Schiedsrichter entscheiden?
- 5) In einer Spielruhe liegt ein Ersatzball auf dem Spielfeld, allerdings außerhalb des Spielgeschehens. Trotzdem führt ein Angreifer den Einwurf schnell aus und kurz danach erzielt sein Team ein Tor. Der zweite Ball liegt immer noch in der anderen Hälfte. Der Schiedsrichterassistent konnte den Vorgang genau beobachten. Entscheidungen?
- 6) Indirekter Freistoß für die angreifende Mannschaft. Der Schuss wird direkt verwandelt. Nun bemerkt der verdutzte SR, dass er vergessen hat, den Arm zu heben. Entscheidung?
- 7) Ein Teamoffizieller von Team B beleidigt den Schiedsrichter von der Trainerbank aus. Der Ball wird zu diesem Zeitpunkt im Mittelfeld gespielt. Wie entscheidet der Schiedsrichter?
- 8) Ein Angreifer läuft allein auf das gegnerische Tor zu. Kurz vor dem Strafraum wird der Angreifer vom Verteidiger am Trikot festgehalten. Der Stürmer dringt aber zwischenzeitlich in den Strafraum ein (der Verteidiger hat immer noch nicht losgelassen) und kommt nun im Strafraum zu Fall. Entscheidung des SR?

Antworten zu den Regelfragen

1) weiterspielen

2) Indirekter Freistoß am Strafstoßpunkt, Verwarnung

3) Feldverweis Trainer, direkter Freistoß wo Vergehen, Entfernung Innenraum, Meldung

4) Tor, Anstoß, Entfernung Innenraum, Meldung

5) Fahnenzeichen SRA, Info an SR, Wiederholung des Einwurfs.

6) Wiederholung! SR-Fehler

7) Feldverweis Teamoffizieller, Indirekter Freistoß von nächsten Punkt der Seitenlinie zur

Trainerbank.

Glückwünsche

Der SV Auersmacher gratuliert seinen Mitgliedern, die im Zeitraum April und Juni Geburtstag haben, und wünscht ihnen für die Zukunft alles Gute.

Jürgen Bähr	10.04.1957	Leo Schwamm	04.05.2006	Michael Suffize	08.06.2005
Philipp Dahlem	03.04.1996	Piet Theres	04.05.2010	Martin Brach	09.06.1948
Aaron Schmeer	07.04.2013	Henry Kruse	05.05.2015	Oliver Heydt	09.06.1967
Leo Calcagno	08.04.2016	Siegfried Broßius	06.05.1963	Jens Roeser	09.06.1992
Dennis Göhler	08.04.1997	Timo Carroccia	06.05.1980	Jörg Rotter	09.06.1966
Lia Kruse	08.04.2012	Jérôme Jung	06.05.2011	Fynn Klein	10.06.2007
Klaus Schommer	08.04.1964	Harald Moser	06.05.1968	Sebastian Thiel	10.06.1991
Martin Sehmer	09.04.1960	Nick Brach	08.05.2018	Elias Wilbert	10.06.2018
Yannick Erb	10.04.2008	Pascal Staut	08.05.1995	Lucas-Fynn Bißbort	11.06.2015
Egon Heit	11.04.1949	Manuel Winkel	08.05.1987	Jonas Pitzius	12.06.2009
Alexander Lang	11.04.1980	Daniel Schneider	09.05.1989	Günther Becker	13.06.1939
Waldemar Schäfer	11.04.1964	David Wittmer-Braun	09.05.1989	Stephan Otte	13.06.1987
Maisa Esiefu	12.04.2010	Felix Jacobi	10.05.2012	Marc Weigand	13.06.2004
Michael Trier	13.04.1962	Miro Dincher	11.05.2015	Helmut Brandstetter	15.06.1962
Lukas Kiehn	16.04.2006	Maximilian Hector	11.05.1991	Leonard Doerfert	16.06.2010
Niels Scherer	16.04.2005	Nicolas Lohr	12.05.2006	Karl-Heinz Simon	16.06.1946
Ferdinand Heydt	17.04.2009	Lias Wagner	12.05.2013	Nico Brüggenkamp	17.06.2013
Paul-Emile Eisele	18.04.2006	Nicola Schwendler	13.05.2005	Jawad Hasan	18.06.2016
Nils-Uwe Gola	18.04.1983	Hans-Jürgen Bruckmann	14.05.1965	Nikos Schnur	18.06.2007
Dr. Peter Luszpinski	18.04.1950	Berthold Ammer	16.05.1964	Dr. Franz Weidmann	18.06.1952
Max Winkel	18.04.2016	Simon Brandstetter	17.05.2011	Lukas Loew	19.06.2000
Vincent Worthmann	18.04.2011	Hans Hoffstetter	18.05.1950	Patrick Kiehn	20.06.1978
Dirk Boch	19.04.1974	Marius Kruse	18.05.1983	Jakob Lang	20.06.2017
Julien Ruoff	19.04.2006	Gaetan Lauff	18.05.1972	Paul Georg Dörr	21.06.2015
Merlin Wagner	19.04.2019	Christian Schmitt	18.05.1989	Carmelo Heid	21.06.2019
Nicolas Fischer	21.04.2008	Niclas Bick	19.05.2015	Dominik Wagner	21.06.1980
Joel Brach	22.04.1989	Wolfgang Dincher	20.05.1966	Dennis Zinnow	21.06.1991
Joel Schamma	22.04.2019	Vinicius dos Santos	20.05.2015	Lars Anton	22.06.1989
Marius Schley	22.04.1997	Maximilian Schmitt	20.05.2021	Thomas König	22.06.1963
Rolf Zähringer	22.04.1947	Tim Walle	21.05.2005	Milo Christ	23.06.2014
Malek Sabieh	23.04.2017	Eric Wittmer-Braun	23.05.1984	Noah Dincher	23.06.2008
Thomas Walter	24.04.1980	Lukas Wöber	23.05.1996	Florian Simon	23.06.1993
Günther Golla	26.04.1945	Bernard Wittmer-Braun	24.05.1956	Nils Menden	24.06.2001
Nicolas Latz	26.04.2005	Jonas Hector	27.05.1990	Thomas Schulz	24.06.1978
Milo Beese	27.04.2010	Lukas Philipp	27.05.1998	Tom Schwamm	24.06.2008
Julian Schadt	27.04.2012	Sebastian Bähr	28.05.1987	Marco Jung	25.06.2019
Yannic Bruckmann	28.04.1996	Roland Jung	28.05.1961	Frank Brach	26.06.1963
Felix Domath	28.04.2007	Fynn Didié	29.05.2007	Louis Hemmer	27.06.2010
Niclas Judith	28.04.1997	Simon Jung	29.05.2016	Ernia Jafari Malayeri	27.06.2011
Moritz Gasthalter	30.04.2008	Luke Pitz	30.05.2011	Alfred Thiry	27.06.1954
Alain Kohl	30.04.2008	Mohamad Farouk	01.06.2010	Maximilian Klein	28.06.2015
Lasse Oldenburg	30.04.2009	Henrik Ole Brach	02.06.2019	Oliver Michel	28.06.1952
Santino Salvatore Scarpello	30.04.2015	Alessandro Kunzler	04.06.2009	Paul Tomfeun Tchamba	28.06.2020
Oliver Werron	01.05.1986	Luca Blum	05.06.2007	Christoph Brandstetter	30.06.1993
Daniel Schmeer	03.05.2002	Erhard Hector	06.06.1961	Julian Paul Peitz	30.06.2007
Mohamad Shahin	03.05.2017	Simion Hieronimus	06.06.2009	Nico Anakin Weingärtner	30.06.2007
Richard Wittmer-Braun	03.05.1955	Mathias Brocker	07.06.1987	Günter Werner	30.06.1944
Peter Bruckmann	04.05.1968	Christian Kowalczuk	07.06.1961		
Simon Paschwitz	04.05.2009	Leonhard Moelle	07.06.2016		

Der Sportverein Auersmacher veröffentlicht regelmäßig an dieser Stelle die Geburtstage seiner Mitglieder. Wenn Sie als Vereinsmitglied zukünftig keine Veröffentlichung Ihrer Geburtsdaten wünschen, teilen Sie dies bitte dem geschäftsführenden Vorstand mit.

Es genügt eine E-Mail an geschaeftsstelle@sv-auersmacher.de.



NICOLA PAOLI GmbH
STUCKATEURMEISTER-BETRIEB

Lise-Meitner-Weg 7 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: (0 68 05) 20 76 89 · Mobil: 0170 / 2 36 19 64
E-mail: pnicola8@aol.com

NP

- Gips
- Putz
- Stuck
- Trockenbau
- Fließestrich
- Altbauanierung
- Malerarbeiten

Du tust was für die Welt, wir tun was für Dein Geld!



Auch in Zeiten der Veränderung stehen wir hinter Dir und kümmern uns bestens um Deine Finanzen.

Instagram: [@fuerdeinwahresleben](https://www.instagram.com/fuerdeinwahresleben)

S Sparkasse
Saarbrücken



Hier kauft das Saarland ein.
Schnelle Anfahrt. Kostenlos Parken. Riesige Auswahl.